



DFF - Turpaz Poland (d. Project Aroma)

Lokalizacja:	POLSKA
Numer projektu:	56355
Sektor działalności:	Pozostała produkcja żywności
Rodzaj zawiadomienia:	PRYWATNE
Kategoria środowiskowa:	B
Data zatwierdzenia:	19 sierpnia 2025 r.
Status:	Wypłatą
Data opublikowania dokumentu PSD w języku angielskim:	Zgodnie z pkt 2.6 części III Polityki w sprawie dostępu do informacji termin publikacji niniejszego podsumowania projektu został odroczony zgodnie z pkt 1.4.4 dyrektywy w sprawie dostępu do informacji. Zgodnie z pkt 1.4.2 (iii) dyrektywy w sprawie dostępu do informacji: „W odniesieniu do projektów zatwierdzonych przez kierownictwo Banku, w przypadkach, gdy Zarząd przekazał mu uprawnienia w zakresie zatwierdzenia, podsumowanie projektu (PSD) zostanie przedstawione na początku danego okresu zgłaszania braku sprzeciwu państwu członkowskiemu EBOR zgodnie z artykułem 13 (iii) Umowy ustanawiającej EBOR”.

Opis projektu

Udzielenie pożyczki długoterminowej w wysokości 25 mln EUR spółkom zależnym (Turpaz Belgium i Pollena Aroma Poland) Turpaz Industries („Spółka”).

Cele projektu

Środki z pożyczki zostaną wykorzystane do sfinansowania przejęć planowanych przez Spółkę oraz potrzeb w zakresie kapitału obrotowego i nakładów inwestycyjnych jej spółek zależnych w Polsce.

Wpływ projektu na transformację gospodarki

Wskaźnik ETI: 66

Oczekuje się, że projekt będzie miał korzystny wpływ na obszary konkurencyjności

i włączenia społecznego. W odniesieniu do konkurencyjności Grupa będzie miała możliwość rozszerzenia działalności w Polsce dzięki zrealizowaniu przejęcia i integracji spółki Carotex, co zwiększy jej konkurencyjność i poprawi jej pozycję rynkową w Polsce. W odniesieniu do włączenia społecznego Spółka zapewni szkolenia dla obecnych pracowników Pollena Aroma, w tym w zakresie umiejętności cyfrowych, a także wprowadzi nowe programy szkoleniowe wysokiej jakości, w tym szkolenia w zawodach związanych z nauką, technologią, inżynierią i matematyką (STEM) oraz szkolenia w zakresie sprzedaży, finansów i technologii cyfrowych dla pracowników spółki Carotex, których tematyka obejmie najważniejsze wyzwania, z jakimi mierzy się branża.

Informacje o kliencie

TURPAZ BELGIUM SRL

FABRYKA SUBSTANCJI ZAPACHOWYCH – „POLLENA-AROMA” SP Z.O.O.

Turpaz Belgium i Pollena Aroma („Kredytobiorcy”), spółki z ograniczoną odpowiedzialnością zarejestrowane odpowiednio w Belgii i Polsce, są spółkami zależnymi Turpaz Industries.

Grupa Turpaz Industries zajmuje się opracowywaniem, produkcją, marketingiem i sprzedażą naturalnych i sztucznych słodkich i pikantnych aromatów, przypraw i unikalnych rozwiązań funkcjonalnych; substancji zapachowych wykorzystywanych do produkcji kosmetyków, artykułów toaletowych, środków higieny osobistej, odświeżaczy powietrza i produktów neutralizujących zapachy; oraz wysokiej jakości specjalistycznych składników dla przemysłu farmaceutycznego, rolnego i wysoko oczyszczonych chemikaliów oraz dla branży suplementów diety, a także produktów cytrusowych i związków zapachowych dla branży zapachów i aromatów.

Turpaz Industries to międzynarodowa firma prowadząca działalność w ponad 90 krajach i obsługująca ponad 4000 klientów. Grupa prowadzi 25 zakładów produkcyjnych, centrów badawczo-rozwojowych i biur sprzedaży na całym świecie, zatrudniając około 960 osób. Oferuje szeroką gamę rozwiązań dla sektorów żywności i napojów, kosmetyków, artykułów toaletowych oraz dla branży chemicznej.

Podsumowanie finansowania przez EBOR

25 000 000,00 EUR

Całkowita wartość projektu

25 000 000,00 EUR

Wartość dodana

Finansowa wartość dodana EBOR wynika z oferowania przez EBOR instrumentu o dużym wolumenie, który wypełnia lukę w finansowaniu rynkowym i jest wymagany do strukturyzacji projektu.

Pozafinansowa wartość dodana EBOR wynika z i) ograniczania ryzyka poprzez

zapewnienie klientowi wsparcia umożliwiającego dalszą ekspansję na nowe rynki (kraje działalności EBOR) oraz ii) ustanawiania standardów poprzez umożliwienie stosowania wyższych standardów, między innymi dzięki indywidualnym programom szkoleniowym i ulepszeniom w zakresie publicznego ujawniania informacji.

Wpływ środowiskowo-społeczny

Kategoria B (zgodnie z Polityką Środowiskową i Społeczną z 2024 r.). Klient jest znany Bankowi, a w ramach dotychczasowych transakcji przedkładał satysfakcjonujące raporty i informacje środowiskowo-społeczne. Produkcja zapachów i aromatów nie wiąże się ze znaczącym wpływem na środowisko i społeczeństwo. Analiza due diligence dot. kwestii środowiskowych i społecznych została przeprowadzona wewnętrznie poprzez wypełnienie przez Spółkę kwestionariuszy dot. ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju (ESD) oraz ich przegląd, jak również poprzez ocenę informacji podanych przez Spółkę do wiadomości publicznej i dodatkowe pytania do Spółki. Mimo że Spółka wdrożyła politykę środowiskową oraz systemy zarządzania środowiskowego i społecznego, to są one stosowane tylko w wybranych obiektach. Należy zauważyć, że obiekty działające na Węgrzech, Łotwie, w Polsce i Rumunii podlegają prawu UE. W związku z nabyciem i rozbudową aktywów w Polsce nie zidentyfikowano żadnego istotnego ryzyka ani wpływu środowiskowo-społecznego, nie planuje się także redukcji zatrudnienia w związku z przeniesieniem działalności. Ponieważ Pollena Aroma prowadzi już działalność w ramach Grupy Turpaz, systemy zarządzania zgodne z dobrymi praktykami międzynarodowymi są już w Polsce wdrożone na poziomie operacyjnym. Spółka będzie zobowiązana do przedkładania Bankowi corocznych raportów dotyczących kwestii środowiskowych i społecznych.

Zielone aktywa

Projekt został zoptymalizowany pod kątem celów porozumienia paryskiego w zakresie ograniczenia skutków zmian klimatu ze względu na jego umieszczenie na liście uzgodnionej wspólnie przez wielostronne banki rozwoju w kategorii „przemysł nieenergochłonny”. Projekt jest dostosowany do celów porozumienia paryskiego w zakresie łagodzenia zmian klimatu i przystosowania się do nich, ponieważ nie występują w nim istotne fizyczne zagrożenia klimatyczne i nie jest on sprzeczny z krajowymi regulacjami ani z odpornością szerszego systemu na zmiany klimatu.

Współpraca techniczna i dotacje

Brak.

Dane kontaktowe spółki

Yoni Adini

yonni.adini@turpaz-group.com

+972 548010552

<https://turpaz.co.il/>

Hashita 10, Cezarea, Izrael

Ostatnia aktualizacja dokumentu PSD

Rozumienie transformacji

Więcej informacji na temat podejścia EBOR do mierzenia skutków przechodzenia w kierunku otwartej gospodarki rynkowej można znaleźć [tutaj](#).

Możliwości współpracy

W sprawie nawiązania współpracy lub zamówień publicznych należy kontaktować się bezpośrednio ze spółką.

W sprawie nawiązania współpracy z EBOR (niezwiązanej z zamówieniami publicznymi) należy kontaktować się z:

Tel.: +44 20 7338 7168

E-mail: projectenquiries@ebrd.com

W przypadku projektów w sektorze państwowym należy przejść na stronę internetową [Przetargi EBOR](#):

Tel.: +44 20 7338 6794

E-mail: procurement@ebrd.com

Zapytania ogólne

Zapytania ogólne można składać za pomocą [formularza zapytań EBOR](#).

Polityka środowiskowa i społeczna (ESP)

[Polityka środowiskowa i społeczna](#) oraz związane z nią wymagania operacyjne określają, w jaki sposób EBOR realizuje swoje zobowiązanie do wspierania „zrównoważonego i korzystnego dla środowiska rozwoju”. Polityka środowiskowa i społeczna oraz zobowiązania operacyjne obejmują szczegółowe postanowienia dotyczące przestrzegania przez klientów obowiązujących przepisów krajowych w zakresie informacji i konsultacji publicznych, a także wprowadzania przez nich mechanizmów składania skarg umożliwiających otrzymywanie i ułatwiających rozstrzygnięcie zastrzeżeń i skarg, dotyczących w szczególności wyników środowiskowych i społecznych uzyskiwanych przez samego klienta oraz przez realizowany projekt. W zależności od rodzaju i skali ryzyka środowiskowego i społecznego oraz skutków środowiskowych i społecznych projektu, EBOR zobowiązuje klientów do ujawniania stosownych informacji dotyczących ryzyka i skutków wynikających z projektów bądź podejmowania merytorycznych konsultacji z interesariuszami oraz uwzględniania otrzymywanych od nich informacji zwrotnych i odpowiadania na nie.

Więcej informacji na temat praktyk stosowanych w tym zakresie przez EBOR można znaleźć w [Polityce środowiskowej i społecznej](#).

Uczciwość i zgodność z przepisami

Biuro Dyrektora ds. Zgodności z Przepisami EBOR (Office of the Chief Compliance Officer (OCCO)), niezależna jednostka EBOR odpowiedzialna za przestrzeganie przepisów, wspiera dobre sprawowanie władzy i dba o to, aby w działalności Banku stosowane były najwyższe standardy uczciwości, zgodnie z najlepszymi praktykami międzynarodowymi. EBOR przeprowadza ocenę due diligence pod kątem uczciwości u wszystkich klientów w trosce o to, aby realizowane projekty nie stwarzały niepożądanego ryzyka w zakresie uczciwości lub reputacji dla Banku. Zdaniem Banku określanie i rozwiązywanie problemów na etapach oceny i zatwierdzania projektów stanowi najskuteczniejszą gwarancję uczciwości w zawieranych przez niego transakcjach. Jedną z głównych ról w tych działaniach zapobiegawczych odgrywa jednostka OCCO, która pomaga również monitorować projekty po zakończeniu inwestycji pod kątem ryzyka w zakresie uczciwości.

OCCO odpowiada także za wyjaśnianie zarzutów nadużyć finansowych, korupcji i naruszenia obowiązków w projektach finansowanych przez EBOR. Każda osoba, która poweźmie podejrzenia dotyczące nadużycia finansowego lub korupcji, niezależnie od tego, czy jest pracownikiem Banku, powinna złożyć pisemne zgłoszenie do Dyrektora ds. Zgodności z Przepisami EBOR, pisząc na adres poczty elektronicznej compliance@ebrd.com. Wszystkie zgłoszenia zostaną rozpatrzone przez OCCO w celu ich wyjaśnienia. OCCO zapoznaje się ze wszystkimi zgłoszeniami, w tym także składanymi anonimowo. Zgłoszenia można składać w jednym z języków urzędowych Banku lub językach krajów, w których Bank prowadzi działalność. Informacji należy udzielać w dobrej wierze.

Polityka Dostępu do Informacji (AIP)

Od momentu wejścia w życie, czyli od 1 stycznia 2020 r., Polityka dostępu do informacji określa, w jaki sposób EBOR ujawnia informacje i porozumiewa się ze swoimi interesariuszami w celu wspierania lepszej świadomości i znajomości swojej strategii, polityki i działalności. Na stronie dot. [Polityki dostępu do informacji](#) można sprawdzić, jakie informacje są udostępniane na stronie internetowej EBOR.

Konkretne wnioski o udzielenie informacji można składać za pomocą [formularza zapytań EBOR](#).

Niezależny Mechanizm Rozliczalności Projektów (IPAM)

W przypadku niepowodzenia działań mających na celu rozwiązanie problemów dotyczących kwestii środowiskowych, społecznych lub informacji publicznych u Klienta lub w Banku (np. za pomocą mechanizmu składania skarg na poziomie projektu klienta lub w drodze bezpośredniego zaangażowania kierownictwa Banku), osoby fizyczne i organizacje mogą podjąć próbę rozwiązania tych problemów za pośrednictwem Niezależnego Mechanizmu Rozliczalności Projektów (IPAM) funkcjonującego w EBOR.

IPAM przeprowadza niezależną ocenę problemów związanych z Projektem, co do których istnieje przypuszczenie, że spowodowały (lub mogą spowodować) szkodę. Celem tego Mechanizmu jest wspieranie dialogu między interesariuszami Projektu umożliwiającego rozwiązywanie problemów dotyczących kwestii środowiskowych, społecznych lub informacji publicznych; ustalenie, czy Bank postępował zgodnie ze

swoją [Politykę środowiskową i społeczną](#) lub postanowieniami [Polityki dostępu do informacji](#) dotyczącymi danego projektu; a w stosownych przypadkach wyeliminowanie wszelkich niezgodności z postanowieniami tych polityk oraz niedopuszczenie do dalszego naruszania tych postanowień przez Bank.

Aby dowiedzieć się więcej o IPAM zapraszamy do odwiedzenia strony [Niezależnego Mechanizmu Rozliczalności Projektów](#). Można tam [złożyć wniosek](#) o ponowne rozpatrzenie. Dodatkowe informacje oraz wskazówki dotyczące składania wniosku można również otrzymać pisząc na adres ipam@ebrd.com.